اعتراض ملیون ایران به هیئت اجتماعیون هلند و اسکاندیناو

اختلافات و انقلابات سیاسی مسائل اقتصادی است و چون در باب‏ اوضاع اقتصادی ایران نه تنها هموطنان ما اطّلاع کافی ندارند بلکه در خود اروپا نیز در خصوص اوضاع اقتصادی ایران کمتر چیزی نوشته‏ شده است این است که امیدواریم این اثر آن نقصان را تکمیل بکند و منظور نظر قبول ارباب علم و اختصاص بشود.

برای تعمیم فواید آن و مخصوصا برای جلب انظار اروپائیان‏ بمسائل اقتصادی ایران ادارهء کاوه در نظر گرفته است که عین کتاب را بیکی از زبانهای خارجه ترجمه بکند.

و از این پس ما بعضی اقتباسات از آن کتاب نموده و در شمارهای‏ «کاوه»درج خواهیم نمود.در این شماره فقط بنقل جدول واردات‏ مهمّ ایران اکتفا مینمائیم:

از آنجائی که هیئت اجتماعیّون هلند و اسکاندیناو در بیان‏نامهء که در اوایل محّرم این سال دربارهء مقاصد خود و شرایط صلح نشر کرده بود دربارهء ایران فقط بذکر لزوم مذاکره در باب استقلال اقتصادی تنها اکتفا نموده بود لهذا نمایندهء هیئت ملیّون ایران در استوکهولم آقا سید محمّد علی‏ جمل زاده اعتراض‏نامهء در 16 محّرم 1336 نوشته و بدان هیئت فرستاد که‏ صورت آن در شماره‏های 17 محّرم روزنامهای سوئدی«آفتاب بلادت»1 و«نیا داکلیگت آلّهاندا»2طبع و در بعضی روزنامهای دیگر نیز ذکری‏ از آن شده است.

اعتراض‏نامهء مذکور اوّلا دلایلی چند برای آنکه استقلال اقتصادی‏ برای یک مملکتی نه فقط ناکافی بلکه غیر قابل اجرا هم هست آورده سپس‏ بذکر منافع و فوایدی که در وجود یک ایران بالّنام مستقل برای دنیا و آتیهء صلح مستمّر آن مححوظ است پرداخته و پس از اظهارات حیرت‏ و تأسف از آنکه روسیّه با وجود آنکه تا دیروز باعث اغلب سیه‏روزیهای‏ ایران بود امروز در جزو شرایط صلحی که بتوسّط اسکوبلف‏3نمایندهء دستهء کارکنان و سربازان در تاریخ 4 محّرم بهیئت متّفقین که میبایستی در پاریس برپا شود فرستاد استقلال تام و تمام ایران در تحت مادّهء دهم از شرایط اساسی صلح قرار میداد و حال آنکه هیئت اجتماعیّون که آنهمه دعوی‏ عدالت‏پروری و مساوات و آزادی‏طلبی دارد از استقلال سیاسی ایران‏ هیچ سخن نرانده،شمّهء از خطرات سیاست و طمع‏کاری انگلیس در آسیای غربی و آرزوهای ملّت ایران بشمار آورده و بالاخره باین جمله‏ پایان میگرید:

ملّت ایران جز آزادی و استقلال که از جملهء مشروع‏ترین حقوق وی‏ است بدان سزاواری کامل دارد آرزوئی ندارد و تمام قصد وی این است‏ که آزاده و آسوده خدماتی را که در گذشته بتمدّن و ترقّی نوع بشر نموده‏ ادامه نموده و از پرتو سعی و کوشش و هوش فطری خود گنجهای‏ پربهای دیگری بسرمایهء معنوی نوع بشر افزوده و در طریق صلح و رفاه‏ و ترقّی نشو و نمو نماید.

اعتذار

روزنامهء کاوه اگرچه اساسا چنانکه در سرلوحهء آن نوشته شده باید هر دو هفته یکبار منتشر شود ولی از آنجائی که این روزنامه در حقیقت‏ زائیدهء جنگ کنونی است و اداره و طبع و نشر آن بسته بپیش آمدهای‏ جنگ و اشخاصی است که متکفّل کار آن هستند.و از آنجائی که در این‏ اواخر اشخاص مذکور سرگرم پارهء خدمات ملّی دیگر از قبیل امر انجمن‏ اجتماعیّون در استوکهولم و غیره بودند در ترتیب نشر روزنامه اختلالی‏ پدید آمد و مخصوصا این شماره از وقت خود خیلی دیرتر بیرون آمد اینک امیدواریم که از این پس شمارهای کاوه با نظمی بیش از پیش‏ درآید.

(1) Aftenbladet

(2) Nya Dagligt allehanda

(3) Skobelew